

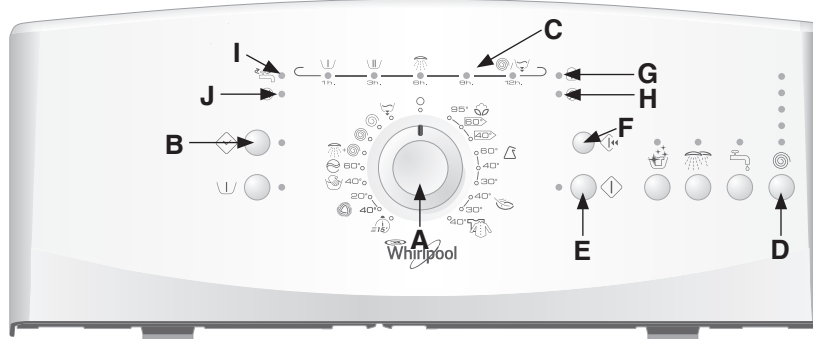
H

PROGRAMTÁBLÁZAT

- A. Programválasztó
B. "Indítás késleltetése" gomb
C. Programsorrend kijelző (vonal fölött)
Indítás késleltetése jelzőfények (vonal alatt)
D. Centrifugálási sebesség-választó
E. "Start/Szünet" gomb
F. "Nullázás" gomb
G. "Ajtó nyitva" jelzőfény

Akusztkus zajszint :

Mosás -	59 dB(A) / 1 pW
Centrifugálás - 1100 ford/perc,	74 dB(A) / 1 pW
1000, 900 ford/perc,	76 dB(A) / 1 pW
800, 700 ford/perc,	72 dB(A) / 1 pW



A mosógép olyan automatikus biztonsági funkciókkal rendelkezik, amelyek már a kezdeti szakaszban észlelik és diagnosztizálják a meghibásodásokat, és megfelelően reagálnak, pl.:

- H. "Szerviz" jelzőfény
I. "Vízcsap zárva" jelzőfény
J. "Tisztítsa meg a szivattyút" jelzőfény

- 1) Ne használjon folyékony mosószert a főmosáshoz, ha aktiválta az előmosás speciális funkciót.
- 2) Ne használjon folyékony mosószereket. A ruhanemű gondosabb kezelése érdekében a centrifugálási sebesség 400 fordulat/percre van korlátozva ebben a programban.
- 3)

Program		Kezelési címkek	Max. töltet kg	Mosás típusa / Megjegyzések - A hőmérséklet kiválasztásakor vegye figyelembe a gyártónak a kezelési címkén feltüntetett ajánlásait	Mosószér és adalékok			Speciális funkciók					Max. centrifuga- lási sebesség ford/perc	
					Elő- mosás	Fő mosás	Öblí- tőszér	Késlel- tetett indítás	Elő- mosás	Clean+	Intenzív öblítés	Hideg mosás		Módosítható centrifugálás
Pamut 40 - 60 - 95°C	40 - 60 - 95°C	 	5.0	Közepesen vagy erősen szennyezett ágynemű és alsónemű törölközők, ingek stb., amelyek pamutból és lenvászonból készültek. <i>Erősen szennyezett ruhaneműk mosása esetén az "Előmosás" funkció is választható.</i>		Igen ¹⁾								Max.
Műszál 30 - 40 - 60°C	30 - 40 - 60°C	 	3.0	Közepesen szennyezett poliészterből (Diolen, Trevira), poliamidból (Perlon, Nylon) készült blúzok, ingek stb.		Igen ¹⁾								Max.
Kímélő 30 - 40°C	30 - 40°C		1.5	Függönyök és kímélő kezelést igénylő ruhák, szoknyák, ingek és blúzok.		Igen ¹⁾				–	–			Max.
Napi töltet 40°C	40°C	 	3.0	Enyhén vagy közepesen szennyezett, pamutból és/vagy műszálból készült textíliák.	–	Igen			–	–				Max.
Gyors mosás 15' 30°C	30°C		3.0	Keveset hordott, pamutból, műszálból és kevert szálás pamutból készült felsőruházat felfrissítése. Felfrissítő program. A legkisebb ajánlott mosószér-mennyiséget használja.	–	Igen			–	–	–			Max.
Gyapjú Hideg - 40°C	Hideg - 40°C		1.0	Csak nemezelés nélküli, tiszta élő gyapjú jelzéssel ellátott és gépben moshatóként jelölt gyapjú ruhadarabok.	–	Igen			–	–	–			Max.
Kézi mosás 40°C	40°C		1.0	Lenvászonból, selyemből, gyapjúból és viszkózból készült, "kézzel mosható" jelzésű textíliák. <i>Ehhez a programhoz nagyon kímélő centrifugálás tartozik.</i>	–	Igen			–	–	–			400 ³⁾
SuperEco 60°C	60°C	 	5.0	Pamutból, műszálás anyagokból vagy azok keverékéből gyártott nagyon piszkos és nehéz ruhanemű. Az energia gazdaságos fogyasztása a mosás időtartamának meghosszabbításával érhető el – ideális, ha ez éjjel megy végbe a kedvezőbb energia tarifák kihasználása miatt. A centrifugálás által okozott zaj megakadályozása miatt éjjel vagy állítsa be a forgási sebességet "0"-ra és a centrifugálási programokat csak reggel indítsa be, vagy megfelelően állítsa be az adott program indítását a "Késleltetett indítás" gomb segítségével. A magas műszál tartalmú ruhaneműk esetén megfelelő ruhanemű-háló alkalmazását javasoljuk.	–	Igen			–	–				Max.
Öblítés & centrifugálás		–	5.0	<i>Ugyanaz, mint a "Pamut" programban lévő utolsó öblítés és centrifugálás.</i>	–	–			–	–		–		Max.
Centrifugálás		–	5.0	<i>Ebben a programban a centrifugálás intenzív. Ugyanaz, mint a "Pamut" programban lévő centrifugálási ciklus.</i>	–	–	–		–	–	–	–		Max.
Kímélő centrifugálás		–	1.0	<i>Ebben a programban a centrifugálás kímélő. Ugyanaz, mint a "Gyapjú" programban lévő centrifugálási ciklus.</i>	–	–	–		–	–	–	–		Max.
Vízleeresztés		–	–	<i>Csak vízleeresztés - nincs centrifugálás.</i>	–	–	–		–	–	–	–	–	–

Megjegyzés: A készülék vezérlését érzékelők végzik. Kérjük, kerülje a túlzott mosószér-használatot.

Igen = adagolás szükséges / * = választható

Whirlpool is a registered trademark of Whirlpool USA.

5019 300 00376

FOGYASZTÁSI ADATOK

Energiafogyasztás kikapcsolt üzemmódban 0,11 W / bekapcsolva hagyott üzemmódban 0,11 W.

Program	Hőmérséklet (°C)	Töltet (kg)	Víz (l)	Energia (kWh)	Kb. program időtartama ☺ (óra : perc)
Pamut	95	5.0	50*	1.70	2:05
☐ Pamut**	60	5.0	47	0.89	2:45
☐ Pamut**	60	2.5	32	0.68	2:10
Pamut	40	5.0	47	0.65	2:00
☐ Pamut**	40	2.5	32	0.52	1:45
Műszál	60	3.0	54*	0.90	1:40
Műszál	40	3.0	48	0.55	1:25
Kímélő	40	1.5	50	0.55	0:45
Napi töltet	40	3.0	40	0.45	1:00
Gyors mosás 15'	30	3.0	30	0.15	0:15
Gyapjú	40	1.0	55	0.55	0:45
Kézi mosás	40	1.0	40	0.40	0:35
SuperEco	60	5.0	47	0.67	4:00

A fogyasztási adatok mérésére normalizált körülmények között került sor az IEC/EN 60 456 szabvánnyal összhangban. Az otthoni fogyasztási adatok a víznyomás és a vízhőmérséklet, valamint a töltet és mosás típusa függvényében eltérhetnek a táblázatban szereplő értékektől. A víz- és energiafogyasztás a programok működésének standard beállítására vonatkozik; speciális opciós választások vagy a centrifugálási sebesség, a hőmérséklet módosítása hat a fogyasztásra is.

☑ A program időtartama eltérhet a fentebb bemutatottaktól, mivel a ténylegesen fellépő működési feltételektől függ (lásd "Meghibásodások kezelése útmutató" az Ön Kezelési útmutatójában).

* A vízhőmérséklet csökkentése érdekében a fő mosási ciklus végén bizonyos mennyiségű hideg vizet ad a mosóvízhez, mielőtt a szivattyú leengedné a vizet.

** Referencia programok az Energetikai címke kapcsán. Energiatakarékossági okokból a tényleges vízhőmérséklet eltérhet a megadott programhőmérséklettől.

A MOSÁSI CIKLUS ELŐKÉSZÍTÉSE

- Töltse meg a gépet ruhákkal, csukja le az ajtószármakat, és ellenőrizze, hogy megfelelően záródnak-e.
- Töltse be a mosószeret és az egyéb adalékokat legfeljebb a **"MAX"** jelzésig az adagolóba a következők:
 - Előmosást és főmosást is tartalmazó **| ||** program
 - Főmosás program előmosás nélkül **||**
 - Textilöblítők **☼**
 - Folttisztító szerek **||**
 - Vízke elleni szerek (ha szükséges) **||**
 - Zárja le a fedelet.
 - Forgassa el a **programválasztó gombot** a kívánt programra és a hőmérsékletre. A **"Start/Szünet"** gomb melletti jelzőlámpa villog. Az előre meghatározott centrifugálási sebesség jelzőfénye felgyullad. Amennyiben az összes adat beállítása után rövidesen nem indítja el a programot, a mosógép automatikusan kikapcsol, kb. negyed óra után. A mosógép újbóli bekapcsolásához forgassa a programválasztó gombot „Off/O” állásba, azután pedig ismét a kívánt programra.

VÁLASZSA KI A KÍVÁNT SPECIÁLIS FUNKCIÓT

Egy speciális funkció kiválasztása vagy kiválasztásának törlése bármikor elvégezhető a program alatt. A speciális funkció mindaddig alkalmazásra kerül, amíg az annak megfelelő programfázis végrehajtása még nem történt meg. **"Előmosás" gomb**

- Csak erősen szennyezett ruhanemű esetén (például homok, szemcsés szennyeződés) válassza. A ciklus időtartamát kb. 20 perccel hosszabbítja meg.

"Clean+" gomb

- Ezt az opciót akkor válassza, ha a folteltávolításhoz mosóadalékokat használ (port, például "Vanish"-t) - ez optimalizálja az adalékanyag hatékonyságát, hogy a mosás teljesítménye és a folteltávolítás jobb legyen.
- Választható a "Pamut" és "Műszál" programokhoz; a hőmérsékletet 30°C-ra vagy 40°C-ra állítsa és használja a maximális súlyt.
- Adja hozzá a megfelelő mennyiségű adalékanyagot a folteltávolításhoz (por) a fő mosás adagolójába a mosóporával együtt (ennél az opciónál csak mosópor használható). Tartsa be a gyártó adagolási utasításait.
- A programot körülbelül 10-15 perccel meghosszabbítja.
- Megfelelő a folteltávolítók és az oxigén-alapú fehérítőszerek használatához. **A klóros vagy perborátos fehérítőszerek használata tilos!**

"Intenzív öblítés" gomb

- Növeli az öblítővíz mennyiségét az intenzívebb öblítés érdekében.
- Ez a funkció különösen alkalmas nygion lágy vízzel rendelkező területeken, csecsemőruházat, illetve érzékeny bőrűek ruháinak mosásakor.

"Hideg mosás" gomb

- A készülék a vizet csak legfeljebb 20°C-ra melegíti fel.
- Olyan kényes darabokhoz alkalmas, amelyeknél a kezelési címkén az ajánlott hőmérséklet max. 30°C.
- Minden egyes programnál csak a legalacsonyabb hőmérsékletnél választható!**

"Módosítható centrifugálás" gomb

- A centrifuga sebessége minden programnál előre meghatározott.
- A gombot megnyomva állítson be másik centrifugálási sebességet.
- Ha a "0" centrifugálási sebesség választotta, a befejező centrifugálás törölve van, de az öblítés közbeni centrifugálások megmaradnak. Csak a vízleeresztés történik meg.

INDÍTÁS KÉSLELTETÉSE

Az "Indítás késleltetése" lehetővé teszi a gép üzemeltetését az Önnek leginkább megfelelő időpontban, például éjjel, amikor a villamos áram olcsóbb.

- Válassza ki a programot, centrifugálási sebesség és funkciókat.
- Az "Indítás késleltetése" gomb többszöri lenyomásával válassza ki a 1, 3, 6, 9 vagy 12 órás késleltetési időt.
- A megfelelő jelzőfénye felgyullad.
- Indítsa el a programot (lásd "A program elindítása"). Az "Indítás késleltetése" gomb melletti jelzőfénye felgyullad, majd pedig kialszik, amikor a program elindul.
- Amint megnyomta a **"Start/Szünet"** gombot, a kiválasztott indításkésleltetés visszaszámlálása megkezdődik. Amikor a program elindul, az Indítás késleltetése jelzőfénye kialszik, és a programsorrend kijelzése váltja fel.
- Miután megnyomta a **"Start/Szünet"** gombot, az előzőleg kiválasztott óraszám csökkenthető az "Indítás késleltetése" gomb ismételt lenyomásával.

Az "Indítás késleltetése" funkció elvetése

..mielőtt megnyomná a **"Start/Szünet"** gombot:

- Forgassa a programválasztó gombot egy másik állásba, vagy nyomja meg a **"Nullázás"** gombot.

..miután megnyomta a **"Start/Szünet"** gombot:

- Tartsa lenyomva a **"Nullázás"** gombot legalább 3 másodpercig. Az indításkésleltetés jelzőfénye kialszik.

PROGRAM ELINDÍTÁSA

Nyissa ki a csapot, és nyomja meg a **"Start/Szünet"** gombot. A **"Start/Szünet"** gomb melletti jelzőlámpa villog. A programsorrend kijelzője mutatja az aktuális programfázisokat balról jobbra haladva a Mosás, Öblítés, Centrifugálás/Vízleeresztés programlépéseken keresztül. Amikor a program egyik fázisa befejeződött, a megfelelő jelzőfénye kialszik.

- Megjegyzés:** Ha áramkimaradás volt, vagy ha a készüléket egy ciklus alatt választották le a hálózatról, a program attól a ponttól indul újra, ahol az félbeszakadt.

"AJTÓ NYITVA" JELZŐFÉNY

A program elindítása előtt és a befejezése után egy jelzőlámpa világít, jelezve, hogy a fedél nyitható. Amíg egy mosóprogram fut, a fedél zárva marad, és semmilyen esetben sem szabad erővel kinyitni. Amennyiben sürgős szükség van az ajtó kinyitására egy futó program alatt, járjon el az "Egy futó program törlése (nullázása), mielőtt az véget érne" címszó alatt leírtak szerint.

MEGHI B ÁS O D Á S J E L E I

Meghibásodás vagy egyenetlenségek esetén, kérem, lapozza fel a "Meghibásodások kezelése útmutatót" az Ön Kezelési útmutatójában.

"Szerviz"

A "Szerviz" jelzőfénye felgyulladását egy elektromos alkatrész meghibásodása okozhatja. Lapozza fel "Hibaelhárítási útmutató" c. fejezetet a "Használati útmutatóban". Ha a hiba továbbra is fennáll, forduljon a vevőszolgálatához.

"Vízcsap zárva"

Nincs vagy elégtelen a készülék vízellátása. Nyissa ki a vízcsapot; ha a jelzőfénye még mindig világít, lapozza fel Hibaelhárítási útmutató c. fejezetet a Használati útmutatóban.

"Tisztítsa meg a szivattyút"

A használt vizet a készülék nem szivattyúzza le. Ellenőrizze, hogy a vízleeresztő tömlő nincs-e megcsavarodva, különben a szűrőt meg kell tisztítani; ez utóbbi esetben lapozza fel a Használati útmutatót ("A szűrő kiszérése").

PROGRAM VÉGE

- Az "Ajtó nyitva" jelzőlámpa kigyullad. Kb. negyed óra elteltével a mosógép automatikusan kikapcsol annak érdekében, hogy energiát takarítson meg.
- 1. Forgassa a programválasztó gombot "Ki/O" állásba.
- 2. Zárja el a vízcsapot.
- 3. Nyissa fel a fedelet és a mosódobot, és vegye ki a mosott ruhát a gépből.
- 4. Hagyja egy ideig nyitva a fedelet, hogy a készülék belseje kiszáradhasson.

A PROGRAM ÉS/VAGY A SPECIÁLIS FUNKCIÓK MÓDOSÍTÁSA A PROGRAM ELINDÍTÁSA UTÁN

- A **"Start/Szünet"** gombot megnyomva szüneteltesse a programot. A jelzőfénye villog.
- Válassza ki az új programot, bármilyen funkció és másik centrifugálási sebességet, ha kívánja.
- Nyomja meg a **"Start/Szünet"** gombot ismét. A új program ugyanabból a pozícióból folytatódik tovább, ahol az előzőt megszakította. Ne használjon mosószer ehhez a programhoz.

EGY FUTÓ PROGRAM TÖRLÉSE

(NULLÁZÁSA), MIELŐTT AZ VÉGET ÉRNE

A **"Nullázás"** gomb törli a programot, mielőtt az véget érne. Nyomja le a **"Nullázás"** gombot legalább 3 másodpercig. Ez Kiszivattyúzza az összes vizet, és az ajtó ezután kinyitható.